

Poljska-Varšava: Dijelovi lokomotiva ili vagona
OJ S 86/2016 03/05/2016
Obavijest o nadmetanju – sektorska nabava
Roba

Direktiva 2004/17/EZ

Odjeljak I: Naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: „Przewozy Regionalne” Sp. z o.o.

Poštanska adresa: ul. Wileńska 14a

Mjesto: Warszawa

Poštanski broj: 03-414

Država: Poljska

Na pažnju (osoba za kontakt): Anna Rutczuk

E-pošta: wzs@p-r.com.pl

Telefon: +48 783929427

Internetska(-e) adresa(-e):

Glavna adresa naručitelja: www.przewozyregionalne.pl

Dodatne informacije dostupne su:

na prethodno navedenoj adresi

Dokumentacija za nadmetanje i dodatna dokumentacija (uključujući i dokumentaciju za dinamički sustav) dostupna je kod: na prethodno navedenoj adresi

Ponude ili zahtjevi za sudjelovanje moraju se podnijeti: na prethodno navedenoj adresi

I.2. Glavna djelatnost

Željezničke usluge

I.3. Nabava u ime drugih naručitelja

Naručitelj nabavlja u ime drugih naručitelja: ne

Odjeljak II: Predmet nabave

II.1. Opis

II.1.1. Naziv predmeta nabave koji je dodijelio naručitelj

Części zamienne do elektrycznych zespołów trakcyjnych.

II.1.2. Vrsta ugovora i mjesto izvršenja odnosno isporuke

Roba

Kupnja

NUTS kod

II.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

Ova obavijest (poziv) uključuje sklapanje ugovora o javnoj nabavi

II.1.4. Podaci o okvirnom sporazumu

II.1.5. Kratak opis ugovora ili nabave(a)

Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowych części zamiennych do

elektrycznych zespołów
trakcyjnych.

II.1.6. CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

II.1.7. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

II.1.8. Podaci o grupama

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: da
Ponude se mogu podnijeti za jedna ili više grupa

II.1.9. Podaci o varijantama

Varijante su dopuštene.: ne

II.2. Opseg nabave

II.2.1. Ukupna količina ili opseg

II.2.2. Podaci o opcijama

Opcije: ne

II.2.3. Podaci o obnavljanjima

Ovaj ugovor podlozan je obnavljanju: ne

II.3. Trajanje ugovora ili rok izvršenja

Podaci o grupama

Grupa br.: 1

Naziv grupe: Zadanje nr 1 – Cześci do sprzegu czolowego

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Kolicina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 46 000 PLN

Grupa br.: 2

Naziv grupe: Zadanje nr 2 – Cześci sprzynowe wozków, cześci do hamulca ręcznego i do układu hamulcowego

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Kolicina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 544 000 PLN

Grupa br.: 3

Naziv grupe: Zadanje nr 3 – Cześci do naprawy drzwi

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Kolicina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 28 000 PLN

Grupa br.: 4

Naziv grupe: Zadanje nr 4 – Cześci do okien

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 90 000 PLN

Grupa br.: 5

Naziv grupe: Zadanje nr 5 – Części metalowe wyposażenia

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 170 000 PLN

Grupa br.: 6

Naziv grupe: Zadanje nr 6 – Części układu pneumatycznego hamulca, części pneumatyczne sygnalizacji dźwiękowej

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 694 000 PLN

Grupa br.: 7

Naziv grupe: Zadanje nr 7 – Części do wycieraczek elektrycznych

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 41 000 EUR

Grupa br.: 8

Naziv grupe: Zadanje nr 8 – Części do reflektorów

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 350 000 PLN

Grupa br.: 9

Naziv grupe: Zadanje nr 9– Elementy okien pakietowych

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 167 000 PLN

Grupa br.: 10

Naziv grupe: Zadanje nr 10 – Elementy podwozia

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 77 000 PLN

Grupa br.: 11

Naziv grupe: Zadanje nr 11 – Części maszyn elektrycznych

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 61 000 PLN

Grupa br.: 12

Naziv grupe: Zadanje nr 12 – Części do styczników

2) CPV oznaka(-e)

34631000 Dijelovi lokomotiva ili vagona

3) Količina ili opseg

Procijenjeni troškovi bez PDV-a: 4 000 PLN

Odjeljak III: Pravni, gospodarski, finansijski i tehnički podaci

III.1. Uvjeti povezani s ugovorom

III.1.1. Tražena jamstva

1. Wykonawca obowiązan jest do wniesienia wadium na poszczególne Zadania w kwocie:

- 1) 1 000 PLN – dla Zadania nr 1,
- 2) 15 000 PLN – dla Zadania nr 2,
- 3) 800 PLN – dla Zadania nr 3,
- 4) 2 000 PLN – dla Zadania nr 4,
- 5) 5 000 PLN – dla Zadania nr 5,
- 6) 20 000 PLN – dla Zadania nr 6,
- 7) 1 000 PLN – dla Zadania nr 7,
- 8) 10 000 PLN – dla Zadania nr 8,
- 9) 5 000 PLN – dla Zadania nr 9,
- 10) 2 000 PLN – dla Zadania nr 10,
- 11) 1 500 PLN – dla Zadania nr 11,
- 12) 100 PLN – dla Zadania nr 12.

2. Wadium musi być wniesione przed upływem terminu na składanie ofert w jednej lub kilku formach określonych w art. 45 ust. 6 ustawy z 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r., poz. 2164), zwanej dalej „ustawą Pzp”.

3. Wadium musi obejmować cały okres związania ofertą.

III.1.2. Glavni uvjeti financiranja i načini plaćanja i/ili uputa na odgovarajuće odredbe koje to reguliraju

III.1.3. Pravni oblik koji će se poslije odabira zahtijevati od zajednice gospodarskih subjekata

III.1.4. Uvjeti izvršenja ugovora

III.2. Uvjeti sudjelovanja

III.2.1. Sposobnost obavljanja profesionalne djelatnosti, uključujući zahtjeve koji se odnose na upis u strukovne ili obrtne registre

Popis i kratki opis uvjeta: 1. Wykonawca biorący udział w postępowaniu musi wykazać, że nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 oraz ust. 2 ustawy Pzp.

Zamawiający dokona oceny spełniania tego warunku na podstawie następujących oświadczeń i dokumentów, które Wykonawca jest zobowiązany złożyć wraz z ofertą:

- 1) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy Pzp;
 - 2) aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
 - 3) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
 - 4) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
 - 5) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy Pzp – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
 - 6) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Pzp – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
 - 7) oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331, z późn. zm.), a w przypadku przynależności do grupy kapitałowej również listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej.
2. Jeżeli, w przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5 – 8 ustawy Pzp, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 ustawy Pzp, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.
3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w:
- 1) ust. 1 pkt 2, 3, 4 i 6 – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:
 - a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;
 - b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymania w całości wykonania decyzji właściwego organu;
 - c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie.

- 2) ust. 1 pkt 5 – składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy Pzp.
4. Dokumenty, o których mowa w ust. 3 pkt 1 lit. a i c oraz w ust. 3 pkt 2, powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Dokument, o którym mowa w ust. 3 pkt 1 lit b, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.
5. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w ust. 3, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem.
6. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia winni zgodnie z art. 23 ust. 2 ustawy Pzp ustanowić pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie przedmiotowego zamówienia.
7. W przypadku Wykonawców składających wspólną ofertę lub w przypadku spółki cywilnej:
- 1) warunek określony w ust. 1 musi spełniać każdy z Wykonawców/Wspólników spółki cywilnej;
 - 2) każdy z warunków wymienionych w ust. 8 Wykonawcy/Wspólnicy spółki cywilnej mogą spełniać łącznie.
8. Wykonawca biorący udział w postępowaniu – zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy Pzp – musi spełniać warunki dotyczące:
- 1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania – działalność prowadzona w ramach niniejszego zamówienia nie wymaga specjalnych zezwoleń ani uprawnień.
 - 2) posiadania wiedzy i doświadczenia – Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował dostawę lub dostawy części zamiennych do pasażerskiego taboru kolejowego o wartości łącznej brutto co najmniej:
 - 1) dla Zadania nr 1 – 10 000 PLN,
 - 2) dla Zadania nr 2 – 70 000 PLN,
 - 3) dla Zadania nr 3 – 10 000 PLN,
 - 4) dla Zadania nr 4 – 30 000 PLN,
 - 5) dla Zadania nr 5 – 45 000, PLN,
 - 6) dla Zadania nr 6 – 10 000 PLN,

- 7) dla Zadania nr 7 – 10 000 PLN,
- 8) dla Zadania nr 8 – 10 000 PLN,
- 9) dla Zadania nr 9 – 5 000 PLN,
- 10) dla Zadania nr 10 – 5 000 PLN,
- 11) dla Zadania nr 11 – 3 000 PLN,
- 12) dla Zadania nr 12 – 1 000 PLN.

W przypadku umów/zamówień niezakończonych, należy brać pod uwagę wyłącznie wartość usług w częściach faktycznie zrealizowanych.

Składając ofertę na więcej niż 1 Zadanie, należy odpowiednio zsumować powyższe wartości.

3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia -

Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie.

4) sytuacji ekonomicznej i finansowej – Zamawiający nie wyznacza warunku w tym zakresie.

9. Dla potwierdzenia spełnienia warunków, o których mowa w ust. 8, Wykonawca musi przedłożyć:

- 1) oświadczenie o spełnianiu warunków określonych w ust. 8;
- 2) wykaz dostaw, wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed terminem składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie – z podaniem przedmiotu i wartości dostawy, dat wykonania i podmiotu na rzecz, którego dostawy zostały wykonane;
- 3) dowody (w rozumieniu ust. 10), że zamówienia ujęte w wykazie, o którym mowa w punkcie 2, zostały

wykonane lub są wykonywane należycie;

10. Dowodami w rozumieniu Rozporządzenia z 19.2.2013 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich

może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane, są:

- 1) poświadczenie,
- 2) oświadczenie wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest

w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa w punkcie 1).

11. Kwoty wyrażane w walutach innych niż złoty polski w dokumentach potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu będą przeliczane przez Zamawiającego według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego z dnia opublikowania ogłoszenia o wszczęciu niniejszego postępowania w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Jeżeli w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu Narodowy Bank Polski nie opublikuje informacji o średnim kursie walut, Zamawiający dokona odpowiednich przeliczeń według średniego kursu z pierwszego kolejnego dnia, w którym Narodowy Bank Polski opublikuje wyżej wymienione informacje.

12. W przypadku, gdy Wykonawca nie dysponuje własnymi zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia,

o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp, może zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy Pzp polegać na wiedzy

i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach

finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków.

Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami

niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych

podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia (z zastrzeżeniem ust. 13)

13. Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunków określonych w ust. 8, polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w ust. 12, Zamawiający, w celu oceny, czy Wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący Wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów, żąda złożenia wraz z ofertą:

1) w przypadku warunku określonego w ust. 8 pkt 2) – dokumentów dotyczących:

a) sposobu wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez Wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia lub

b) zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

III.2.2. Ekonomska i finansijska sposobnost

Popis i kratki opis uvjeta: Patrz sekcja III. 2.1: ust. 8 pkt 4.

III.2.3. Tehnička i stručna sposobnost

Popis i kratki opis uvjeta: Patrz sekcja III. 2.1: ust. 8 pkt 2, ust. 9 pkt 2-3, ust. 10-12, ust. 13.

III.2.4. Podaci o rezerviranim ugovorima

III.3. Posebni uvjeti za ugovore o javnim uslugama

III.3.1. Podaci o određenoj struci

III.3.2. Podaci o osoblju odgovornom za izvršenje ugovora

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Vrsta postupka

IV.1.1. Vrsta postupka

Otvoreni postupak

IV.2. Kriteriji za dodjelu

IV.2.1. Kriteriji za dodjelu

Ekonomski najpovoljnija ponuda u odnosu na Niže navedeni kriteriji

1. Cena oferte. Ponder 95
2. Wysokość kary umownej. Ponder 5

IV.2.2. Podaci o elektroničkoj dražbi

Provodit će se elektronička dražba: ne

IV.3. Administrativni podaci

IV.3.1. Evidencijski broj koji je dodijelio naručitelj

PZP1-25-89/2016

IV.3.2. Prethodna objava povezana s ovim postupkom

- IV.3.3. Uvjeti za preuzimanje dokumentacije za nadmetanje i dodatne dokumentacije**
(osim za DSN)
- IV.3.4. Rok za dostavu ponuda ili zahtjeva za sudjelovanje**
8.6.2016 - 12:00
- IV.3.5. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**
poljski.
- IV.3.6. Minimalni rok valjanosti ponude**
Trajanje u danima: 60 (od isteka roka za dostavu ponuda)
- IV.3.7. Uvjeti za otvaranje ponuda**
Datum: 8.6.2016 - 12:15
Mjesto
Warszawa, ul. Wileńska 14a

Odjeljak VI: Dopunski podaci

- VI.1. Podaci o obnavljanjima**
Ova nabava će se ponavljati.: ne
- VI.2. Podaci o fondovima Europske unije**
- VI.3. Dodatni podaci**
- VI.4. Postupci pravne zaštite**
- VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**
Službeni naziv: Urząd Zamówień Publicznych
Poštanska adresa: ul. Postępu 17a
Mjesto: Warszawa
Poštanski broj: 02-676
Država: Poljska
E-pošta: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801
Telefaks: +48 224587800
Internetska adresa: www.uzp.gov.pl
- VI.4.2. Postupak pravne zaštite**
- VI.4.3. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**
Službeni naziv: Urząd Zamówień Publicznych
Poštanska adresa: ul. Postępu 17a
Mjesto: Warszawa
Poštanski broj: 02-676
Država: Poljska
E-pošta: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801
Telefaks: +48 224587800
Internetska adresa: www.uzp.gov.pl
- VI.5. Datum slanja ove obavijesti**
28.4.2016

